

Міністерство освіти і науки України

ОДЕСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ МОРСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Навчально-науковий морський гуманітарний інститут

Кафедра «Філологія»

СИЛАБУС

навчальної дисципліни «Лінгвокраїнознавство (США, Великобританія)»

Рівень вищої освіти	<i>Перший (бакалаврський) рівень</i>	
Програма навчання	<i>Освітньо-професійна</i>	
Галузь знань	<u>03</u>	<u>Гуманітарні науки</u>
Спеціальність	<u>035</u>	<u>Філологія</u>
Освітня програма	<i>«Технічний переклад у сфері морського бізнесу»</i>	
Цикл дисциплін	<i>Вибіркові</i>	
Курс та семестр	<i>4 курс, 7 семестр</i>	
Обсяг дисципліни	<i>3 кредити ECTS / 90 академічних годин</i>	
Види аудиторних занять	<i>Лекції, практичні заняття</i>	
Індивідуальні та (або) групові завдання	-	
Форми контролю	<i>Екзамен</i>	

Викладачі:

Смаглій Валерія Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри «Філологія», red.onmi@gmail.com;

Гордієнко Катерина Олексіївна, асистент кафедри «Філологія», red.onmi@gmail.com

Метою навчальної дисципліни «Лінгвокраїнознавство (США, Великобританія)» є подальше ознайомлення студентів з соціально-культурними аспектами англійської мови, головними подіями і явищами, що проходять у суспільстві, найважливішими етапами історичного та культурного розвитку країн. Країнознавчі реалії, які передають особливості економіки, культури, побуту, звичаїв, етикету є невід'ємною частиною загального словникового складу англійської мови. Вивчення навчальної дисципліни «Лінгвокраїнознавство» забезпечує студента основними лінгвістичними та країнознавчими знаннями та вмінням користуватись відповідними матеріалами.

Програмні результати навчання:

ПРН02. Ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати й систематизувати.

ПРН03. Організовувати процес свого навчання й самоосвіти.

ПРН04. Розуміти фундаментальні принципи буття людини, природи, суспільства.

ПРН05. Співпрацювати з колегами, представниками інших культур та релігій, прибічниками різних політичних поглядів тощо.

ПРН09. Характеризувати діалектні та соціальні різновиди мов, що вивчаються, описувати соціолінгвальну ситуацію.

ПРН16. Знати й розуміти основні поняття, теорії та концепції обраної філологічної спеціалізації, уміти застосовувати їх у професійній діяльності.

Очікувані результати навчання дисципліни:

Здобувач вищої освіти:

- 1) знає базові поняття лінгвокраїнознавчої теорії;
- 2) визначає основні дати історичного розвитку країн англомовного світу;
- 3) знає основні факти, події, реалії, чинники та тенденції розвитку суспільства англомовних країн;
- 4) аналізує тексти, базуючись на лінгвокраїнознавчих знаннях та реаліях, набутих у результаті вивчення курсу.

Здобувач вищої освіти вміє:

- 1) використовувати політичну, економічну та геополітичну лексику, читати і перекладати оригінальні тексти та аналізувати тексти, висловлювати власну думку з приводу тих чи інших подій у суспільстві, базуючись на здобутих знаннях;
- 2) вести бесіду та висловлювати власну думку щодо певних історико-політичних процесів у Сполучених Штатах та Великій Британії;
- 3) розпізнавати особливості американської англійської мови та британської англійської мови;
- 4) здійснювати адекватний переклад текстів, що містять культурно марковані одиниці.

ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН

№ п/п	Назва тем, змістовних блоків та модулів	Кількість годин			
		лекції	практичні	лабораторні	самостійні
1	2	3	4	5	6
1	Тема 1. Лінгвокраїнознавство як наука.	2	1		6
2	Тема 2. Географічне положення та політична система Сполучених Штатів Америки.	2	1		6
3	Тема 3. Сполучені Штати Америки: історичний фокус.	2	1		6
4	Тема 4. Сполучені Штати Америки сьогодні.	2	1		6
5	Тема 5. Американський варіант англійської мови.	2	1		6

6	Тема 6. Сполучене Королівство Великої Британії і Північної Ірландії.	2	1		6
7	Тема 7. Англія.	2	1		6
8	Тема 8. Шотландія.	2	1		6
9	Тема 9. Уельс.	2	1		6
10	Тема 10. Північна Ірландія.	2	1		6
Всього		20	10		60

КОНТРОЛЬ ТА ОЦІНКА РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ

Контроль навчальних досягнень здобувачів освіти за дисципліною забезпечується за допомогою поточного та підсумкового контролю.

Поточний контроль успішності – це систематична перевірка знань студентів, що проводиться викладачем під час аудиторних занять.

Підсумковий контроль успішності проводиться у формі екзамен.

Порядок проведення контролю успішності та оцінювання результатів навчання встановлено Положенням про організацію освітнього процесу в ОНМУ.

КОНТРОЛЬНІ ПИТАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ ОЦІНКИ ЯКОСТІ ЗАСВОЄННЯ ДИСЦИПЛІНИ

The United States of America

1. Give general information about the USA.
2. What do you know about the geographical position of the USA (climate, coastline, relief, rivers, vegetation and wildlife, mineral resources)? How is wildlife in the US protected? What countries does the USA border on? What gives the USA many different climates?
3. What are the major cities of the USA? Place names in America.
4. What are the main regions of the USA?
5. New York City.
6. Washington, D.C.
7. What do you know about America before 1492?
8. Name Spanish and French explorers in America in the 15th – 18th centuries.
9. What was the process of foundation of English colonies (Virginia, Massachusetts, Rhode Island, Connecticut, New Hampshire, and Maryland)?
10. Foundation of English colonies (New York, New Jersey, North and South Carolina, Pennsylvania, Delaware, Georgia).
11. What events happened in America in the period of 1750-1775?
12. The War of Independence in America.
13. The new nation – the USA – after the War of Independence. (1783 – 1801)
14. The USA in the first half of the 19th century.
15. The Gold Rush in the USA.
16. Presuppositions to the Civil War in the USA.

17. The Civil War in the USA.
18. Reconstruction after the Civil War in the USA (the late 19th century).
19. What was the role of the USA in WW I?
20. The “Roaring” 1920s in the USA.
21. What were the reasons of the Great Depression in the USA?
22. What was the role of the USA in WW II?
23. The USA after WW II (1945 – 1965).
24. The Cold War for the USA.
25. The American Constitution. The Bill of Rights.
28. The executive branch. The President of the USA and the Cabinet.
29. Famous Presidents in the history of the USA.
30. The legislative branch. The Congress. What parts does the Congress consist of and where does it reside? Who does the Senate consist of?
31. The judicial branch of the USA. The Supreme Court. What kind of court is the Supreme Court?
32. Political parties and elections in the USA.
33. American education.
34. Religion in the USA.
35. American holidays.
36. American arts (architecture, visual arts, literature).
37. American arts (music and dance).
38. Popular American culture (sports and the movies).
39. Why is devotion to individualism so characteristic of Americans?
40. Why is personal achievement appreciated so highly in America?
41. What are the basic American values? Why are they so diverse?
42. What is the American Dream?

The United Kingdom

1. General information about the UK. The flag, the national anthem.
2. Geographical position of the UK. Climate, coastline, seas. What winds are prevailing in the British Isles?
3. Rivers, lakes, relief, vegetation and wildlife in the UK. What role does the relief play?
4. England.
5. Prominent cities in England.
6. Scotland.
7. Wales.
8. Northern Ireland.
9. Is England a hilly country?
10. What is its most important range of mountains?
11. Speak about the Lake District.
12. Speak about the south-west of England.
13. How is the westernmost point of the English mainland called?
14. What kind of country is Wales in terms of its geographical position?
15. Speak about the mountains that dominate the country.
16. What is the capital of Wales?
17. What 3 regions may Scotland be divided into? Speak about their development.
18. Do you believe in the Loch Ness monster?
19. What is other traditional name for Northern Ireland?
20. What's the capital of Northern Ireland?
21. The Celts.
22. The Romans.
23. The Anglo-Saxons.
24. The Danes.
25. The Normans.

26. The Tudors.
27. The Stuarts. The Republic in Britain.
28. The restoration of monarchy in Britain after the Republic.
29. Britain under Hanoverian monarchs in the 18th century.
30. Britain under Queen Victoria.
31. The beginning of the 20th century in GB. WW I.
32. The situation in GB after WW I.
33. The UK in WW II. Who inspired the nation to the victory in WW II?
34. The situation in GB after WW II. (1945 – 1960).
35. The situation in GB from the 1960s up to nowadays.
36. British royalty. What are the official duties and functions of the monarch? Explain the phrase “The monarch in Britain reigns but doesn’t rule”.
37. Give a general overview of the System of Government in the UK.
38. What is the structure and functions of the British Parliament? The House of Commons. The House of Lords.
39. A general overview of the political parties of the UK.
40. The Conservative Party. The Labour Party.
41. The Commonwealth of Nations.
42. Freedom and human rights in the UK.
43. Religion in the UK.
44. Festivals in the UK. Prove that London is one of the world’s leading centers for music, drama, opera and dance.
45. Enumerate annual festivals of music and drama in Britain. Describe the ceremony of the State Opening of Parliament.
46. What are public holidays and festivities in the UK?
47. What is the system of education in the UK?
48. Newspapers in the UK. TV and radio in the UK.
49. Can you enumerate the sights in London?

ІНФОРМАЦІЙНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Основна література

1. Гапонів О. Б., Возна М. О. Лінгвокраїнознавство. Англомовні країни: підручник / 2-ге вид. Вінниця: Нова Книга, 2018. 348 с.

Допоміжна література

1. Шурма С., Головня А. English speaking countries. Англомовні країни світу. Країнознавство. К.: Арій, 2018. 256 с.
2. Воробйова І. А. Основи лінгвокраїнознавства: навч. посіб. для студентів ВНЗ. К.: Слово, 2014. 269 с.
3. Полонська Т. К. Culture and Art of Great Britain: навч. посіб. К.: Сам, 2017. 93 с.

Інформаційні ресурси

1. History of United States. URL: <https://www.britannica.com/topic/history-of-United-States>
2. The 50 best British tourist attractions. URL: <https://www.loveexploring.com/gallerylist/72078/the-50-best-british-tourist-attractions>
3. The United States: Information & Statistics by State. URL: <https://www.infoplease.com/us/states>
4. United Kingdom. URL: <https://www.britannica.com/place/United-Kingdom>
5. United States. URL: <https://www.history.com/topics/us-states>
6. Welcome to UK Cities. URL: <http://www.ukcities.co.uk/>